

Micro Hi-Fi System

MC145

user manual
manuel d'utilisation
manual del usuario
benutzerhandbuch
gebruikershandleiding
manuale per l'utente

användar-handbok
brugermanual
käyttöoppaita
manual do usuário
εγχειρίδιο χρήσης



PHILIPS

Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

- 1 Remove fuse cover and fuse.
- 2 Fix new fuse which should be a BS1362 3 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
- 3 Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 3 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 3 Amp.

Note: *The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.*

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

- As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
 - Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
 - Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
 - Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or $\perp$) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio MC145 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics
Philips, Glaslaan 2
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

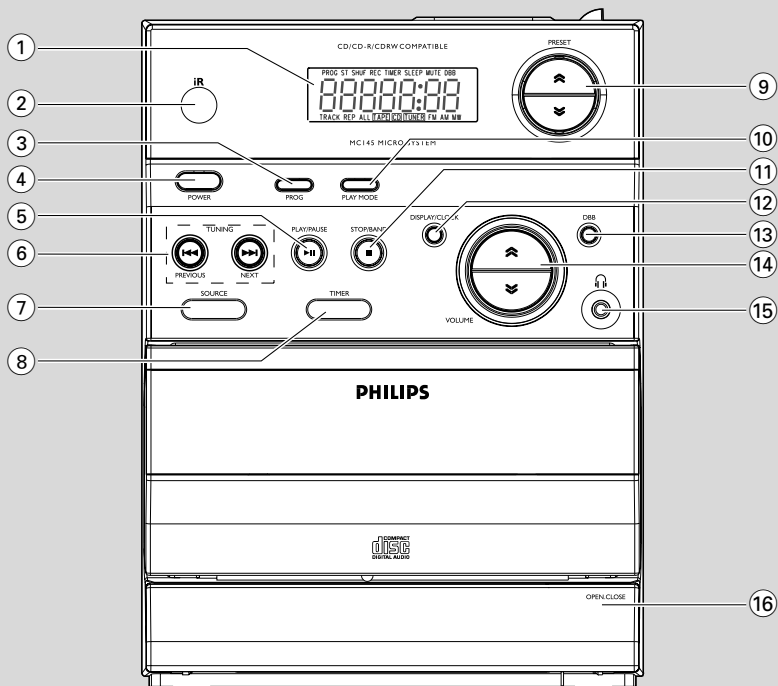
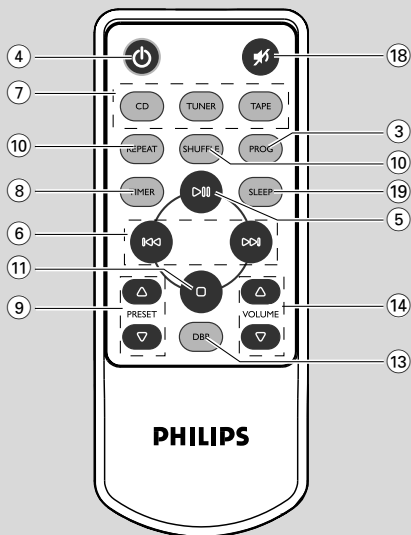
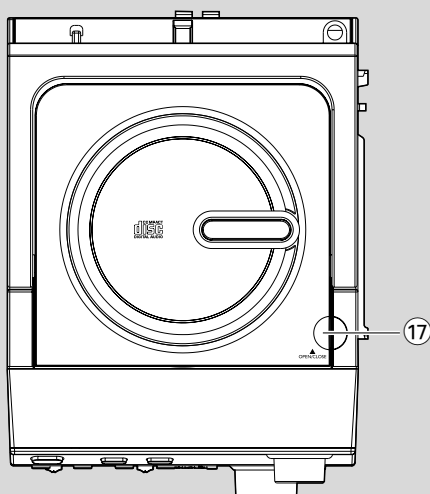
For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

VAROITUS

Muiden kuin tässä esitettyjen toimintojen säädön tai asetusten muutto saattaa altistaa vaaralliselle säteilylle tai muille vaarallisille toiminnoille.



DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laseraparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

English ----- 6

Français ----- 21

Español ----- 36

Deutsch ----- 52

Nederlands ----- 67

Italiano ----- 82

Svenska ----- 97

Dansk ----- 112

Suomi ----- 127

Português ----- 142

Ελληνικά ----- 157

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk

Suomi

Português

Ελληνικά

Γενικές Πληροφορίες

Περιβαλλοντικές πληροφορίες	159
Συμπαράδιδόμενα εξαρτήματα	159
Πληροφορίες Ασφαλείας	159

Προετοιμασία

Συνδέσεις στο πίσω μέρος του συστήματος	160-161
Πριν χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο ..	161
Αντικατάσταση της μπαταρίας (λιθίου CR2032) στο τηλεχειριστήριο	161

Πλήκτρα

Πλήκτρα στο σύστημα και στο τηλεχειριστήριο	162
---	-----

Μασικες Λειτουργίες

Έναρξη λειτουργίας του συστήματος	163
Αυτόματη ενεργοποίηση της κατάστασης αναμονής	163
Ρύθμιση της έντασης και του ήχου	163

Λειτουργία CD

Αναπαραγωγή δίσκου CD	164
Επιλογή άλλου τραγουδιού	164
Αναζήτηση αποσπάσματος τραγουδιού .	164
Διαφορετικοί τρόποι αναπαραγωγής: SHUFFLE και REPEAT	165
Προγραμματισμός τραγουδιών	165
Ανασκόπηση του προγράμματος	165
Διαγραφή προγράμματος	165

Ραδιοφωνική λήψη

Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς ...	166
Προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών	166
Συντονισμός σε προεπιλεγμένους σταθμούς	166

Λειτουργία κασετοφώνου/ Εγγραφή

Αναπαραγωγή κασέτας	167
Γενικές Πληροφορίες Σχετικά με την Εγγραφή Κασετών	167
Συγχρονισμένη έναρξη εγγραφής από CD ...	167-168
Εγγραφή από το ραδιόφωνο	168

Συντήρηση

Πολύ/Χρονοδιακόπτης

Ρύθμιση του ρολογιού	169
Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη	169
Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του χρονοδιακόπτη	169
Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του χρονοδιακόπτη ύπνο	170

Προδιαγραφές

Διόρθωση πιθανών βλαβών

Κάθε χωρίς άδεια του νομίμου καυόχου (και μη περιοριτωικά) αναπαραγωγή, ανυιγραζή, διατκευή, μευάδοθη υων προτυαυευομένων από υο Νόμο "περί Πνευμαυικής Ιδιοκυητίας" έργων, τυμπεριλαμβανομένων υων προγραμμάυων ηλεκυρονικών υπολογυτών, αρχείων, καθώς και η αναμευάδοθη και αναπαραγωγή ήχυ και εικόνας, απαγορευέυαι αυτηηρά. Κάθε νέυοια παραβίαθη θεμελιώνει αυτική ευθύνη για αποζημύωθη και οδηγεί τε ποινική δίωξη υου παραβάυη. Αυυή η τυτκευή δεν πρέπει να χυρητυπουέυαι για νέυοιους τυκοπούς.



Be responsible
Respect copyrights

Το προϊόν αυτό πληροί τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σχετικά με τις ραδιοφωνικές παρεμβολές.

Συμπαραδιδόμενα εξαρτήματα

- 2 ηχεία
- Ήλεχειριστήριο (με μπαταρία)

Περιβαλλοντικές πληροφορίες

Δεν έχει χρησιμοποιηθεί περιττή συσκευασία. Προσπαθήσαμε ώστε η συσκευασία να διαχωρίζεται σε τρία υλικά: χαρτόνι (κιβώτιο), αφρολέξ από πολυστερίνη και πολυεθυλαίνιο (σακκούλες, προστατευτικά φύλλα).

Υα υλικά αυτά μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν αν αποσυναρμολογηθούν από εξειδικευμένη εταιρεία. Παρακαλούμε ακολουθείστε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, καμμένων μπαταριών και παλιών συσκευών.

Απορριψη του παλαιού προϊόντος σας

Το προϊόν σας είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υλικά και συστατικά υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.



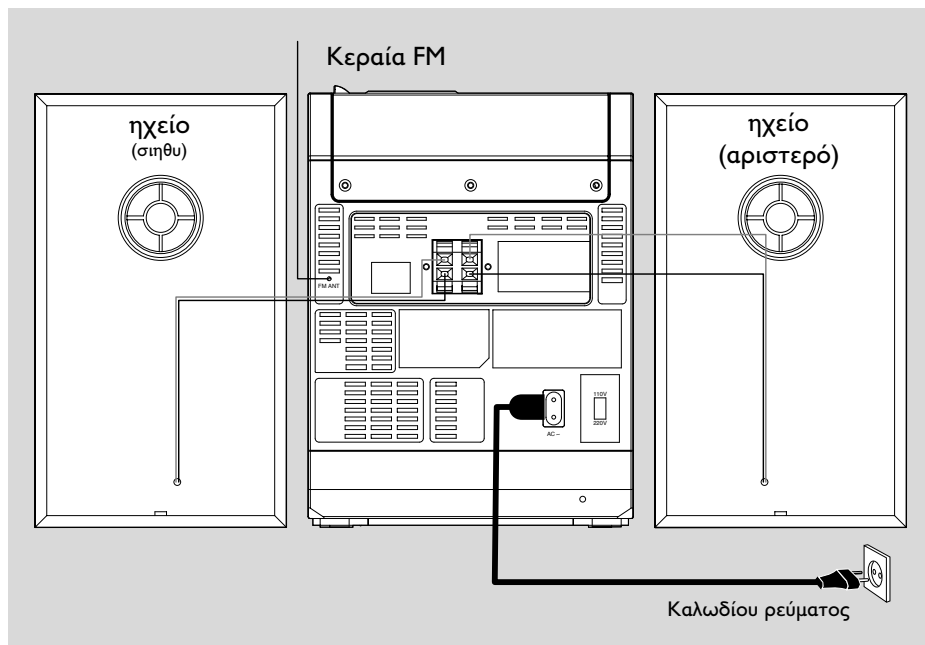
Όταν σε ένα προϊόν υπάρχει το σύμβολο του τροχοφόρου διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EC

Παρακαλούμε ενημερωθείτε σχετικά με το ξεχωριστό τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Παρακαλούμε πράξτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλαιά προϊόντα σας μαζί με οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλαιών προϊόντων θα βοηθήσει στην αποτροπή αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Πληροφορίες Ασφαλείας

- Προτού θέσετε σε λειτουργία το σύστημα, βεβαιωθείτε ότι η τάση λειτουργίας, που υποδεικνύεται στην πινακίδα ένδειξης του τύπου, (ή η ένδειξη της τάσης δίπλα από τον επιλογέα τάσης) του συστήματός σας ταυτίζεται με την τάση του δικτύου της περιοχής σας. Εάν η τάση δεν είναι η ίδια, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας.
- Τοποθετήστε το σύστημα πάνω σε μία επίπεδη, σκληρή και σταθερή επιφάνεια.
- Τοποθετήστε το σύστημα σε μέρος όπου εξασφαλίζεται ο επαρκής εξαερισμός του, για να αποτρέψετε την άνοδο της θερμοκρασίας στο εσωτερικό του. Αφήστε τουλάχιστον 10 εκ. (4 ίντσες) απόσταση από το πίσω και από το πάνω μέρος της μονάδας και 5 εκ. (2 ίντσες) από την κάθε πλευρά.
- Ο αερισμός δεν θα πρέπει να εμποδίζεται καλύπτοντας τα ανοίγματα με αντικείμενα, όπως εφημερίδες, τραπεζομάντιλα, κουρτίνες, κλπ.
- Μην εκθέτετε το σύστημα, τις μπαταρίες ή τους δίσκους σε υπερβολική υγρασία, βροχή, άμμο ή σε πηγές θερμότητας όπως συσκευές θέρμανσης ή η άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή πηγές γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή αντικείμενα γεμισμένα με υγρό, όπως ανθοδοχεία.
- Εάν το σύστημα μετακινηθεί απ' ευθείας από ένα ψυχρό σε ένα ζεστό περιβάλλον, ή εάν τοποθετηθεί σε ένα πολύ υγρό δωμάτιο, ενδέχεται να συμπυκνωθεί υγρασία πάνω στους φακούς της μονάδας δίσκου στο εσωτερικό του συστήματος. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, η συσκευή αναπαραγωγής CD δεν θα λειτουργεί κανονικά. Αφήστε το σύστημα σε λειτουργία για μία ώρα περίπου, χωρίς να υπάρχει δίσκος μέσα στη μονάδα, ωστόσο καταστεί δυνατή η κανονική αναπαραγωγή.
- Τα μηχανικά μέρη του συστήματος περιλαμβάνουν αυτο-λιπαινόμενα ρουλεμάν και δεν πρέπει να γρασσάρονται ή να λιπαίνονται.
- Όταν το σύστημα βρίσκεται σε κατάσταση Αναμονής, εξακολουθεί να καταναλώνει κάποια ενέργεια. Για να αποσυνδέσετε εντελώς το σύστημα από την παροχή ρεύματος, αφαιρέστε το βύσμα του καλωδίου εναλλασσόμενου ρεύματος από την πρίζα.



Συνδέσεις στο πίσω μέρος του συστήματος

Η πινακίδα ένδειξης του τύπου βρίσκεται στο πίσω μέρος του συστήματος.

Α Ρεύμα

Προτού συνδέσετε το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι έχουν πραγματοποιηθεί όλες οι άλλες συνδέσεις.

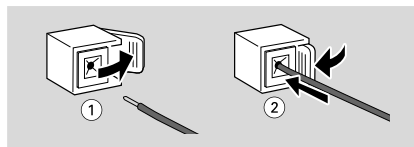
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Για την καλύτερη δυνατή απόδοση, χρησιμοποιήστε μόνο το αυθεντικό καλώδιο ρεύματος.
- Μην πραγματοποιείτε συνδέσεις και μην αλλάζετε ποτέ τις συνδέσεις όταν ο διακόπτης ρεύματος είναι ανοιχτός.

Β Σύνδεση ηχείων

Εμπρός ηχεία

Συνδέστε τα καλώδια των ηχείων στους ακροδέκτες των εμπρός ηχείων SPEAKERS, το δεξί ηχείο στον ακροδέκτη "RIGHT" και το αριστερό ηχείο στον ακροδέκτη "LEFT", το χρωματιστό καλώδιο (με την ένδειξη) στο "+" και το μαύρο καλώδιο (χωρίς ένδειξη) στο "-".



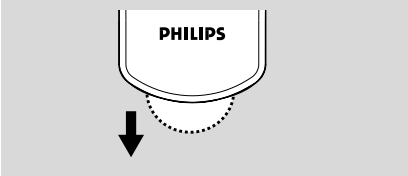
- Στερεώστε το γυμνό κομμάτι του καλωδίου του ηχείου όπως φαίνεται.

Σημειώσεις:

- Για την καλύτερη δυνατή απόδοση ήχου χρησιμοποιήστε τα παρεχόμενα ηχεία.
- Μην συνδέετε περισσότερα από ένα ηχεία σε κάθε ζεύγος ακροδεκτών ηχείων +/-.
- Μην συνδέετε ηχεία που έχουν μικρότερη αντίσταση από την αντίσταση των παρεχόμενων ηχείων. Ανατρέξτε στην ενότητα "Προδιαγραφές" στο παρόν εγχειρίδιο.

Πριν χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο

- 1 Τραβήξτε και αφαιρέστε το πλαστικό φύλλο προστασίας.
- 2 Επιλέξτε τη συσκευή που θέλετε να ελέγξετε πατώντας ένα από τα πλήκτρα πηγής του τηλεχειριστηρίου [για παράδειγμα MP3-CD, TUNER (Δέκτης)].
- 3 Στη συνέχεια, επιλέξτε τη λειτουργία που επιθυμείτε (για παράδειγμα ►, ◀, ▶).

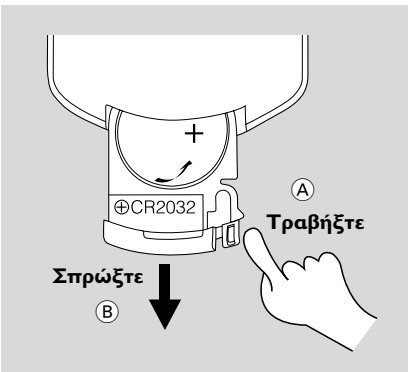


Αντικατάσταση της μπαταρίας (λιθίου ΓΣ2032) στο τηλεχειριστήριοοξυσομ

- 1 Σύρετε το κουμπί Α ελαφρά προς τα δεξί.
- 2 Τραβήξτε και βγάλτε το διαμέρισμα της μπαταρίας Β.
- 3 Αντικαταστήστε με καινούργια μπαταρία και εισάγετέ την πλήρως μέσα στο διαμέρισμα της μπαταρίας, ώστε να βρεθεί στην αρχική θέση.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες και, συνεπώς, πρέπει να απορρίπτονται με το σωστό τρόπο.



Πλήκτρα στο σύστημα και στο τηλεχειριστήριο

① LCD Οθόνη

- δείχνει την κατάσταση λειτουργίας της συσκευής.

② IR SENSOR

- αισθητήρας υπέρυθρων ακτίνων για το τηλεχειριστήριο.

③ PROG

- για CD προγραμματισμός τραγουδιών και ανασκόπηση του προγράμματος.
- για Tuner προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών, αυτόματα ή με το χέρι.

④ POWER /

- ενεργοποίηση της συσκευής/ της κατάστασης αναμονής.

⑤ PLAY/PAUSE

- για CD ξεκινάτε ή διακόπτετε την αναπαραγωγή.

⑥ TUNING, PREVIOUS/NEXT ()

- για CD επιλογή της αρχής του τρέχοντο/ προηγούμενου/ επόμενου τραγουδιού.
- αναζήτηση προς τα μπροστά και πίσω μέσα στο ίδιο τραγούδι / CD.
- για Tuner συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς.
- για clock/timer ρύθμιση των ωρών και λεπτών για το ρολόι/ χρονοδιακόπτη.

⑦ SOURCE (CD/ TUNER/ TAPE)

- θέση σε λειτουργία της συσκευής.
- επιλογή της πηγής ήχου CD/ TUNER / TAPE.

⑧ TIMER

- ενεργοποίηση/απενεργοποίηση και ρύθμιση του χρονοδιακόπτη.

⑨ PRESET $\approx / \approx$ (Δ / ∇ στο τηλεχειριστήριο)

- για Tuner επιλογή προεπιλεγμένων ραδιοφωνικών σταθμών.

⑩ PLAYMODE (REPEAT / SHUFFLE)

- επανάληψη τραγουδιού / προγράμματος CD/ ολόκληρου του CD.
- αναπαραγωγή των τραγουδιών του CD σε τυχαία σειρά.

⑪ STOP/BAND ■

- για CD διακοπή της αναπαραγωγής του CD και διαγραφή του προγράμματος του CD.
- για Tuner (μόνο στη συσκευή) επιλέγει ζώνη συχνοτήτων.

⑫ DISPLAY/CLOCK

- για CD εμφανίζει τον υπολειπόμενο χρόνο στο CD.
- Σε λειτουργία αναμονής ρυθμίζει τη λειτουργία του ρολογιού.

⑬ DBB (Dynamic Bass Boost)

- ενίσχυση των μπάσων.

⑭ VOLUME $\approx / \approx$ (Δ / ∇ στο

- τηλεχειριστήριο)
- ρύθμιση της έντασης.

⑮

- για σύνδεση ακουστικών.

⑯ Πλήκτρα ΚΑΣΕΤΟΦΩΝΟΥ

- OPEN•CLOSE ...Ανοίγει το κύριο κάλυμμα ταινίας.

RECORD ● έναρξη εγγραφής.

PLAY ▶ έναρξη αναπαραγωγής.

◀◀ / ▶▶ ταχεία περιέλιξη της κασέτας προς τα πίσω/ προς τα μπροστά.

STOP•OPEN ... σταμάτημα της κασέτας, άνοιγμα της υποδοχής της κασέτας.

PAUSE παύση της εγγραφής ή αναπαραγωγής.

⑰ OPEN•CLOSE

- άνοιγμα / κλείσιμο της υποδοχής του CD.

⑱ MUTE

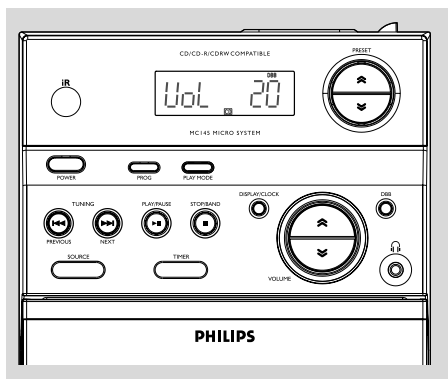
- διακοπή και επαναφορά της αναπαραγωγής ήχου.

⑲ SLEEP

- ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του χρονοδιακόπτη ύπνου - επιλογή του χρονοδιακόπτη ύπνου.

Σημειώσεις για το τηλεχειριστήριο:

- Πρώτα επιλέγετε την πηγή που θέλετε να λειτουργείτε πιέζοντας ένα από τα πλήκτρα επιλογής πηγής στο τηλεχειριστήριο (π.χ. CD ή TUNER, κ.λπ.).
- Νετά επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία (, , , κ.λπ.).



Σημαντικό:

Πριν λειτουργήσετε το σύστημα, ολοκληρώστε τις διαδικασίες της προετοιμασίας.

Έναρξη λειτουργίας του συστήματος

- πατήστε **POWER** (⏻ στο τηλεχειριστήριο) ή **SOURCE**.
→ Το σύστημα θα επανέλθει στην τελευταία επιλεγμένη πηγή.
- πατήστε **SOURCE** (CD, TUNER ή TAPE στο τηλεχειριστήριο).
→ Το σύστημα θα μεταβεί στην επιλεγμένη πηγή.

Για να θέσετε τη συσκευή σε κατάσταση αναμονής (tuaξδβς)

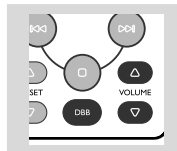
- πατήστε **POWER** (⏻ στο τηλεχειριστήριο).
- Αν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία του κασετοφώνου, πατήστε πρώτα **STOP-OPEN**.
→ Οι ρυθμίσεις της έντασης (έως στάθμη ήχου με ανώτατο όριο το 20), του αμφίδρομου ήχου, η τελευταία επιλεγμένη πηγή ήχου και οι προεπιλεγμένοι ραδιοφωνικοί σταθμοί θα διατηρηθούν στη μνήμη της συσκευής.

Αυτόματη ενεργοποίηση της κατάστασης αναμονής

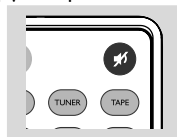
Για την εξοικονόμηση ενέργειας, η συσκευή τίθεται αυτόματα στην κατάσταση αναμονής (tuaξδβς), αν περάσουν 15 λεπτά μετά το τέλος της κασέτας ή του CD χωρίς να πατηθεί κάποιο πλήκτρο.

Ρύθμιση της έντασης και του ήχου

- 1 Γυρίστε το ρυθμιστικό **VOLUME** $\approx / \approx (\Delta / \nabla)$ στο τηλεχειριστήριο της συσκευής προς τα αριστερά για να μειώσετε την ένταση ή προς τα δεξιά για να την αυξήσετε.
→ Η οθόνη δείχνει τη στάθμη του ήχου *Vol* και έναν αριθμό από 0-32.



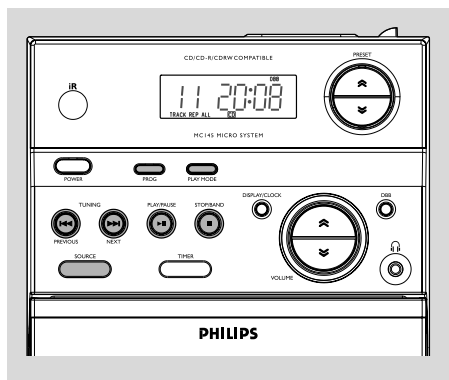
- 2 Πατήστε **DBB** για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε την ενίσχυση των μπάσων.
→ Η οθόνη δείχνει την ένδειξη **DBB** αν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία DBB.



- 3 Πατήστε **MUTE** (⏻) στο τηλεχειριστήριο για να διακόψετε αμέσως την αναπαραγωγή ήχου.
→ Η αναπαραγωγή συνεχίζεται χωρίς ήχο και η οθόνη δείχνει την ένδειξη **MUTE**.

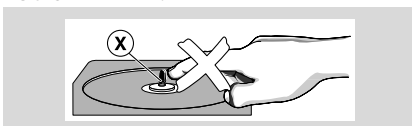
- Για να επανενεργοποιήσετε την αναπαραγωγή ήχου μπορείτε:
 - να ξαναπατήσετε **MUTE** (⏻);
 - να αλλάξετε τη ρύθμιση της έντασης;
 - να αλλάξετε την πηγή ήχου

Λειτουργία CD



Σημαντικό:

Δεν πρέπει ποτέ να αγγίζετε τον φακό του CD PLAYER!



Αναπαραγωγή δίσκου CD

Αυτή η συσκευή CD πηρασεσ είναι σε θέση να αναπαράγει δίσκους Αφδιο, συμπεριλαμβανομένων και των δίσκων CD-Recordable και CD-Rewritable.

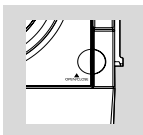
- Ωστόσο, η αναπαραγωγή δίσκων CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD ή CD ηλεκτρονικού υπολογιστή δεν είναι δυνατή.

1 Επιλέξτε την πηγή ήχου **CD**.

2 Σηκώστε το πορτάκι του δίσκου στο άκρο που φέρει την ένδειξη **OPEN•CLOSE** για να ανοίξετε το διαμέρισμα του CD.

→ Το μήνυμα **OPEN** εμφανίζεται μόλις ανοίξετε την υποδοχή του CD.

3 Υποθετήστε ένα CD με την τυπωμένη πλευρά προς τα επάνω και πιέστε στο σημείο **OPEN•CLOSE** για να κλείσετε το καπάκι της υποδοχής του CD.



→ Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα **Ready** ενώ το CD πηρασεσ ελέγχει το περιεχόμενο του CD. Εμφανίζονται επίσης ο συνολικός αριθμός κομματιών και ο συνολικός χρόνος αναπαραγωγής.

4 Πατήστε **▶||** για να αρχίσει η αναπαραγωγή.

→ Εμφανίζεται ο αριθμός τρέχουσας διαδρομής ακολουθούμενος από τον παρελθόντα χρόνο της διαδρομής κατά την αναπαραγωγή δίσκου.

→ Πατήστε **DISPLAY/CLOCK** για να εμφανιστεί ο συνολικός υπολειπόμενος χρόνος αναπαραγωγής.

5 Μπορείτε να παύσετε προσωρινά την αναπαραγωγή, πατώντας **▶||**. Ξαναπατήστε **▶||** για να συνεχιστεί η αναπαραγωγή.

→ Οθόνη: Ο χρόνος που έχει περάσει αναβοσβήνει όταν γίνεται παύση της αναπαραγωγής.

6 Πατήστε **■** για να σταματήσετε την αναπαραγωγή.

Σημείωση: Η αναπαραγωγή θα σταματήσει επίσης:

- μόλις ανοίξετε την υποδοχή του CD.
- όταν φτάσει το CD στο τέλος.
- αν επιλέξετε κάποια άλλη πηγή: **TAPE, TUNER**.
- αν επιλέξετε την κατάσταση αναμονής.
- αν πατήσετε το πλήκτρο **PLAY ▶** του κασετοφώνου.

Επιλογή άλλου τραγουδιού

- Πατήστε μία ή περισσότερες φορές το πλήκτρο **◀◀** ή **▶▶** μέχρι να εμφανιστεί ο επιθυμητός αριθμός τραγουδιού στην οθόνη.
- Πατήστε **▶||** για να αρχίσει η αναπαραγωγή.

Αναζήτηση αποσπάσματος τραγουδιού

- 1** Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **◀◀** ή **▶▶**.
→ Το CD αναπαράγεται σε υψηλή ταχύτητα και σε χαμηλή ένταση.
- 2** Μόλις αναγνωρίσετε το απόσπασμα που ψάχνετε, αφήστε το πλήκτρο **◀◀** ή **▶▶**.
→ Συνεχίζεται η κανονική αναπαραγωγή.

Διαφορετικοί τρόποι αναπαραγωγής: SHUFFLE και REPEAT

Μπορείτε να επιλέξετε και να αλλάξετε τους διάφορους τρόπους λειτουργίας πριν την αναπαραγωγή ή κατά τη διάρκειά της.

REPEAT συνεχής αναπαραγωγή του τρέχοντος τραγουδιού
 REPEAT ALL ... επανάληψη ολόκληρου του CD ή του προγράμματος
 SHUFFLE τα τραγούδια ολόκληρου του ΓΔ ή του προγράμματος αναπαράγονται σε τυχαία σειρά

- 1 Για να επιλέξετε λειτουργία αναπαραγωγής, πατήστε **PLAYMODE (SHUFFLE ή REPEAT** στο τηλεχειριστήριο) πριν ή κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μέχρι στην οθόνη να εμφανιστεί η επιθυμητή λειτουργία.
- 2 Αν βρίσκεστε στην κατάσταση STOP, πατήστε **▶II** για να αρχίσει η αναπαραγωγή.
 → Αν έχετε επιλέξει SHUFFLE, η αναπαραγωγή ξεκινάει αμέσως.
- 3 Για επιστροφή σε κανονική αναπαραγωγή, πατήστε **PLAYMODE (SHUFFLE ή REPEAT** στο τηλεχειριστήριο) μέχρι να μην εμφανίζονται πλέον οι διάφορες λειτουργίες SHUFFLE/ REPEAT.
- Μπορείτε επίσης να πατήσετε **STOP ■** για να σταματήσετε τον επιλεγμένο τρόπο αναπαραγωγής.

Προγραμματισμός τραγουδιών

Πραγματοποιήστε τον προγραμματισμό στην κατάσταση STOP για να αποθηκεύσετε τα τραγούδια του CD στην επιθυμητή σειρά. Αν επιθυμείτε, μπορείτε να αποθηκεύσετε κάποιο τραγούδι περισσότερες φορές. Μπορείτε να αποθηκεύσετε μέχρι και 20 τραγούδια στη μνήμη.

- 1 Πατήστε **◀◀ ή ▶▶** για να μπειτε στην κατάσταση προγραμματισμού.
- 2 Πατήστε **PROG.**
 → Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται: ο επιλεγμένος αριθμός κομματιού. Αναβοσβήνει η ένδειξη **PROG** και εμφανίζεται η ένδειξη **I P r** για σύντομο χρονικό διάστημα.
- 3 Επαναλαμβάνετε τα βήματα 1-2 για την επιλογή και αποθήκευση όλων των επιθυμητών τραγουδιών.
 → Η ένδειξη **FULL** εμφανίζεται αν προσπαθήσετε να αποθηκεύσετε περισσότερα από 20 τραγούδια.
- 4 Για να αρχίσετε την αναπαραγωγή του προγράμματός σας, πατήστε **▶II**

Σημείωση:

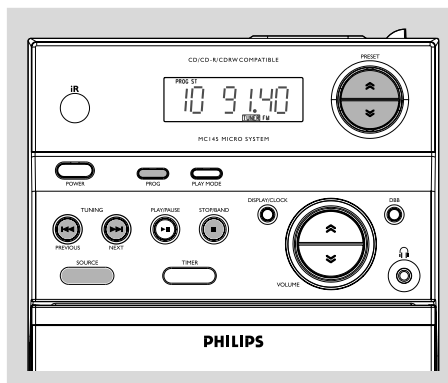
- Αν θέλετε, μπορείτε να προσθέσετε επιπλέον διαδρομές στο τρέχον πρόγραμμα. Βεβαιωθείτε πως είστε στη θέση ΔΙΑΚΟΠΗ και πως δεν έχετε υπερβεί τις 20 διαδρομές.
- Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "NOSE" εάν δεν έχει επιλεγεί κανένα κομμάτι.

Διαγραφή προγράμματος

Μπορείτε να διαγράψετε το πρόγραμμα:

- πατώντας μία φορά το πλήκτρο **■** στην κατάσταση STOP.
- πατώντας δύο φορές το πλήκτρο **■** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.
- ανοίγοντας την υποδοχή του CD.
- Τεμεγυ αζουθεσ τοφξδ τοφγκε
 → Θα σβήσει η ένδειξη **PROG** στην οθόνη.

Ραδιοφωνική λήψη



Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς

- 1 Επιλέξτε την πηγή ήχου **TUNER**.
→ Εμφανίζεται για λίγο η ένδειξη **TUNER**.
- 2 Πατήστε **STOP/BAND** (στη συσκευή) ή **TUNER** (στο τηλεχειριστήριο) μία ή περισσότερες φορές για να επιλέξετε ζώνη συχνοτήτων.
- 3 Πατήστε **TUNING** **◀◀** ή **▶▶** και αφήστε το πλήκτρο.
→ Οδέκτης συντονίζεται αυτόματα στον πλησιέστερο ραδιοφωνικό σταθμό με αρκετά ισχυρό σήμα. Ενδειξη στην οθόνη κατά τη διάρκεια του αυτόματου συντονισμού: *Scch*.
- 4 Αν είναι αναγκαίο, επαναλαμβάνετε το τρίτο βήμα μέχρι να βρείτε τον επιθυμητό σταθμό.
- Για να συντονίσετε τον δέκτη σε έναν σταθμό με αδύναμο σήμα, πατήστε σύντομα και επανειλημμένα το πλήκτρο **TUNING** **◀◀** ή **▶▶** μέχρι να πετύχετε την καλύτερη δυνατή λήψη.

Προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών

Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως και 20 ραδιοφωνικούς σταθμούς συνολικά (10 για FM και 10 για Μεσαία Κύματα).

Αυτόματος προγραμματισμός

Αρχίζει αυτόματος προγραμματισμός με προκαθορισμένο αριθμό 1. Από τον προκαθορισμένο αυτό αριθμό και πάνω, νωρίτερα προγραμματισμένοι ραδιοφωνικοί σταθμοί θα παρακαμφθούν.

- 1 Πατήστε **STOP/BAND** (στη συσκευή) ή **TUNER** (στο τηλεχειριστήριο) μία ή περισσότερες φορές για να επιλέξετε ζώνη συχνοτήτων.
- 2 Πατήστε **PRESET** $\approx / \approx$ (Δ / ∇ στο τηλεχειριστήριο) για να επιλέξετε τον αριθμό προεπιλογής από τον οποίο θέλετε να ξεκινήσει ο αυτόματος προγραμματισμός.

Σημείωση:

— Αν δεν επιλέξετε κάποιον αριθμό προεπιλογής, ο προγραμματισμός θα αρχίσει αυτόματα από την αριθμό προεπιλογής 1, και όλες οι παλιές προεπιλογές σας θα διαγραφούν.

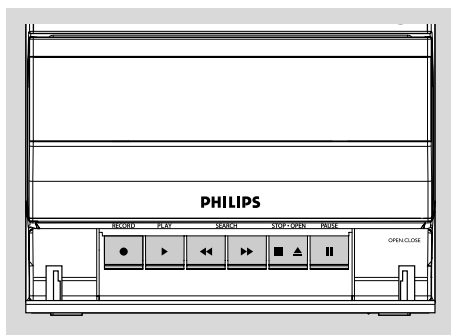
- 3 Πατήστε **PROG** για περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τον προγραμματισμό.
→ Εμφανίζεται η ένδειξη *RUk* και οι διαθέσιμοι σταθμοί προγραμματίζονται σύμφωνα με την ισχύ λήψεως της περιοχής συχνοτήτων.

Προγραμματισμός με το χέρι

- 1 Συντονίστε το ραδιόφωνο στον επιθυμητό σταθμό (δείτε "Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς").
- 2 Πατήστε **PROG** για να ενεργοποιήσετε τον προγραμματισμό.
→ Αναβοσβήνει η ένδειξη **PROG** στην οθόνη.
- 3 Πιέστε **PRESET** $\approx / \approx$ (Δ / ∇ στο τηλεχειριστήριο) για επιλογή αριθμού από 1 ως 10 για FM (ή 1 ως 10 για Μεσαία) στο σταθμό αυτό.
- 4 Ξαναπατήστε **PROG** για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.
→ **PROG**, ο αριθμός προεπιλογής και η συχνότητα του προκαθορισμένου σταθμού.
- 5 Επαναλαμβάνετε τα τέσσερα παραπάνω βήματα για την αποθήκευση περισσότερων σταθμών.
- Μπορείτε να διαγράψετε οποιονδήποτε προεπιλεγμένο σταθμό αποθηκεύοντας κάποια άλλη συχνότητα στη θέση του.

Συντονισμός σε προεπιλεγμένους σταθμούς

- Πατήστε **PRESET** $\approx / \approx$ (Δ / ∇ στο τηλεχειριστήριο) μέχρι να εμφανιστεί ο αριθμός προεπιλογής του επιθυμητού σταθμού.



Αναπαραγωγή κασέτας

- 1 Επιλέξτε την πηγή ήχου **TAPE**.
→ Η οθόνη δείχνει την ένδειξη **TAPE** καθ' όλη τη διάρκεια λειτουργία του κασετοφώνου.
- 2 Ανοίξτε το κάλυμμα πλήκτρων κασέτας με σήμανση "**OPEN•CLOSE**" στο μπροστινό πρίνακα.
- 3 Πατήστε **STOP•OPEN** για να ανοίξετε την υποδοχή της κασέτας.
- 4 Υποθετήστε μια κασέτα στην οποία έχουν γίνει εγγραφές και κλείστε την υποδοχή της κασέτας.
- Βάλτε τη κασέτα με την ανοικτή πλευρά προς τα κάτω και την ταινία τυλιγμένη αριστερά.
- 5 Πατήστε **PLAY** για να αρχίσει η αναπαραγωγή.
- 6 Πατήστε **PAUSE** για να διακόψετε την αναπαραγωγή. Ξαναπατήστε αυτό το πλήκτρο για να συνεχίσει η αναπαραγωγή.
- 7 Πιέστε **◀▶** ή **▶▶** για ταχεία περιέλιξη ταινίας σε κάθε κατεύθυνση.
- 8 Πατήστε **STOP•OPEN** για να σταματήσετε την κασέτα.

Σημείωση:

- Μόλις φτάσει στο τέλος η κασέτα, τα πλήκτρα επανέρχονται αυτόματα στην αρχική τους θέση.
- Κατά τη γρήγορη προώθηση, τα πλήκτρα του κασετοφώνου παραμένουν πατημένα μετά το γύρισμα της ταινίας.
- Η πηγή ήχου δεν μπορεί να αλλάξει κατά την αναπαραγωγή ή εγγραφή κασέτας.

Γενικές Πληροφορίες Σχετικά με την Εγγραφή Κασετών

- Η αντιγραφή επιτρέπεται καθ' όσον δεν παραβιάζονται τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας ή άλλα δικαιώματα τρίτων.
- Το κασετόφωνο αυτό δεν είναι κατάλληλο για την εγγραφή κασετών του τύπου METAL (IEC IV). Για τις εγγραφές σας θα πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο κασέτες του τύπου NORMAL (IEC I) στις οποίες δεν έχουν αφαιρεθεί τα γλωσσίδια προστασίας αντιγραφής.
- Το καλύτερο δυνατό επίπεδο εγγραφής ρυθμίζεται αυτόματα. Τροποποίηση ρυθμίσεων ελέγχου σε ΕΝΤΑΣΗ ή DBB δεν επηρεάζει την εξελισσόμενη εγγραφή.
- Η ποιότητα του ήχου εγγραφής μπορεί να διαφέρει ελαφρά ανάλογα με την ποιότητα της πηγής εγγραφής σας και της ταινίας.
- Στην αρχή και στο τέλος της κασέτας, δεν πραγματοποιείται εγγραφή επί 7 δευτερόλεπτα, όταν περνά η αρχή της ταινίας από τις κεφαλές του κασετοφώνου.
- Για να αποφύγετε την ακούσια αντιγραφή των κασετών σας, κρατήστε την κασέτα μπροστά σας και σπάστε το αριστερό γλωσσίδι. Η αντιγραφή αυτής της πλευράς είναι πλέον αδύνατη. Για να αντιγράψετε αυτή την πλευρά, καλύψτε τα σπασμένα γλωσσίδια με κολλητική ταινία.

Συγχρονισμένη έναρξη εγγραφής από CD

- 1 Επιλέξτε την πηγή ήχου **CD**.
- 2 Υποθετήστε ένα CD και αν επιθυμείτε, προγραμματίστε τραγούδια.
- 3 Πατήστε **STOP•OPEN** για να ανοίξει η υποδοχή της κασέτας.
- 4 Υποθετήστε μια κατάλληλη κασέτα και κλείστε την υποδοχή της κασέτας.
- 5 Πατήστε το πλήκτρο **RECORD** για να αρχίσει η εγγραφή.
→ Μετά από 7 δευτερόλεπτα, η αναπαραγωγή του προγράμματος θα αρχίσει αυτόματα από την αρχή του CD/ του προγράμματος. Δεν χρειάζεται να θέσετε ξεχωριστά σε λειτουργία το CD player.

Λειτουργία κασετοφώνου/Εγγραφή

Για την επιλογή και εγγραφή συγκεκριμένου αποσπάσματος τραγουδιού:

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ◀◀ ή ▶▶.
- Για να διακόψετε την αναπαραγωγή του CD πατήστε ►II.
- Η εγγραφή θα αρχίσει ακριβώς από αυτό το σημείο, μόλις πατήσετε το πλήκτρο **RECORD** ●.
- 6 Πατήστε **PAUSE** II. για να διακόψετε την αναπαραγωγή. Ξαναπατήστε αυτό το πλήκτρο για να συνεχίσει η αναπαραγωγή.
- 7 Πατήστε **STOP•OPEN** για να σταματήσετε την εγγραφή.

Εγγραφή από το ραδιόφωνο

- 1 Συντονίστε τον δέκτη στον επιθυμητό ραδιοφωνικό σταθμό (δείτε "Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς").
- 2 Πατήστε **STOP•OPEN** ■ ▲ για να ανοίξει η υποδοχή της κασέτας.
- 3 Υποθετήστε μια κατάλληλη κασέτα και κλείστε την υποδοχή της κασέτας.
- 4 Πατήστε το πλήκτρο **RECORD** ● για να αρχίσει η εγγραφή.
- 5 Πατήστε **PAUSE** II για να διακόψετε την αναπαραγωγή. Ξαναπατήστε αυτό το πλήκτρο για να συνεχίσει η αναπαραγωγή.
- 6 Πατήστε **STOP•OPEN** ■ ▲ για να σταματήσετε την εγγραφή.

Συντήρηση

Λαθαρισμός του περιβλήματος

- Χρησιμοποιείτε ένα μαλακό πανί και λίγο διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού. Μη χρησιμοποιείτε διάλυμα που περιέχει οινόπνευμα, αμμωνία ή αποξεστικά.

Λαθαρισμός των δίσκων

- Όταν οι δίσκοι είναι βρώμικοι, καθαρίστε τους με ένα πανί καθαρισμού, σκουπίζοντάς τους από το κέντρο προς την περιφέρεια.
- Μη χρησιμοποιείτε διαλυτικά όπως βενζίνη, διαλυτικά ή καθαριστικά του εμπορίου ή σπρέϊ που είναι κατάλληλα για τον καθαρισμό αναλογικών δίσκων.

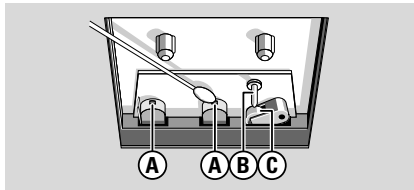


Λαθαρισμός του φακού CD

- Μετά από παρατεταμένη χρήση σκόνη, βρωμιά κ.λπ. που μαζεύονται στο φακό του CD. Για να έχετε καλή ποιότητα αναπαραγωγής, καθαρίστε τον φακό του CD με το καθαριστικό φακών CD της Πθιμπτ (Πθιμπτ CD Μεζτ Γμεαξεσ) ή άλλο κατάλληλο υγρό καθαρισμού του εμπορίου ακολουθώντας τις σχετικές οδηγίες.

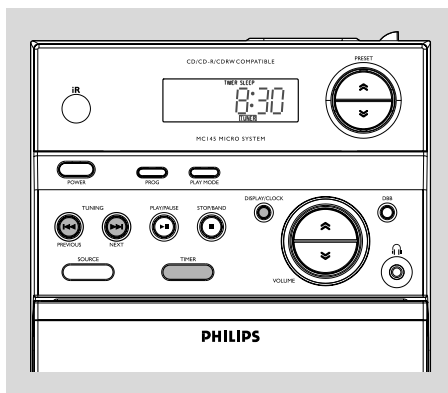
Λαθαρισμός των Λεφαλών και των Διόδων της Υαίνιας

- Για να εξασφαλίσετε την καλύτερη δυνατή ποιότητα εγγραφής και αναπαραγωγής των κασετών σας, καθαρίζετε τα στοιχεία, που φέρουν την ένδειξη A, B και C στο παρακάτω σχεδιάγραμμα, μετά από 50 περίπου ώρες λειτουργίας.
- Χρησιμοποιώντας λίγο βαμβάκι με λίγο υγρό καθαρισμού ή οινόπνευμα.
- Μπορείτε επίσης να καθαρίσετε τις κεφαλές, χρησιμοποιείτε την ειδική κασέτα καθαρισμού μια φορά.



Απομαγνητισμός των κεφαλών

- Χρησιμοποιείτε την κασέτα απομαγνητισμού που είναι διαθέσιμη από τον προμηθευτή σας.



Ρύθμιση του ρολογιού

- 1 Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε το πλήκτρο **DISPLAY/CLOCK**.
→ Αρχίζουν να αναβοσβήνουν τα ψηφία των ωρών.
- 2 Γυρίστε το ρυθμιστικό **◀◀ / ▶▶** για να ρυθμίσετε τις ώρες.
- 3 Ξαναπατήστε **DISPLAY/CLOCK**.
→ Αρχίζουν να αναβοσβήνουν τα ψηφία των λεπτών.
- 4 Γυρίστε το ρυθμιστικό **◀◀ / ▶▶** για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- 5 Πατήστε **DISPLAY/CLOCK** για να επιβεβαιώσετε την ώρα.

Σημείωση:

Αν δεν έχετε ρυθμίσει το ρολόι, θα εμφανισθεί η ένδειξη --.

Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη

- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και σαν ξυπνητήρι, ρυθμίζοντάς την έτσι ώστε το CD ή ο δέκτης να ενεργοποιείται αυτόματα σε κάποια προκαθορισμένη ώρα.
 - Αν περάσουν περισσότερα από 90 δευτερόλεπτα χωρίς να πατήσετε κάποιο πλήκτρο, η συσκευή θα εγκαταλείψει την κατάσταση ρύθμισης του χρονοδιακόπτη.
- 1 Σε οποιαδήποτε κατάσταση λειτουργίας, πατήστε **TIMER** για 2 τουλάχιστον δευτερόλεπτα.
 - 2 Πιέστε **◀◀ / ▶▶** (**CD / TUNER** ή **◀◀ / ▶▶** στο τηλεχειριστήριο) για επιλογή πηγής ήχου.
 - 3 Πατήστε **TIMER** για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.
→ Για ψηφία των ωρών αρχίζουν να αναβοσβήνουν.
 - 4 Γυρίστε το ρυθμιστικό **◀◀ / ▶▶** για να ρυθμίσετε τις ώρες.
 - 5 Ξαναπατήστε **TIMER**.
→ Αρχίζουν να αναβοσβήνουν τα ψηφία των λεπτών.
 - 6 Γυρίστε το ρυθμιστικό **◀◀ / ▶▶** για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
 - 7 Πατήστε **TIMER** για να επιβεβαιώσετε την ώρα.
→ Ο χρονοδιακόπτης έχει ρυθμιστεί και ενεργοποιηθεί.

Σημείωση:

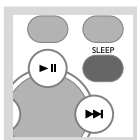
- Αν έχετε επιλέξει πηγή CD και δεν υπάρχει δίσκος στην υποδοχή CD ή ο δίσκος έχει κάποιο σφάλμα, θα γίνει αυτόματη επιλογή TUNER.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του χρονοδιακόπτη

- Στην κατάσταση αναμονής ή κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε μία φορά το πλήκτρο **TIMER**.
→ Η οθόνη δείχνει την ένδειξη **TIMER** αν είναι ενεργοποιημένος ο χρονοδιακόπτης, και σβήνει αν είναι απενεργοποιημένος.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του χρονοδιακόπτη ύπνου

Ο χρονοδιακόπτης ύπνου παρέχει στη συσκευή τη δυνατότητα να σβήνει αυτόματα μετά από ένα προκαθορισμένο χρονικό διάστημα λειτουργίας.



● Πιέστε επανειλημμένα **SLEEP**

στο τηλεχειριστήριο για επιλογή επιθυμητής ώρας πριν κλείσει το σύστημα.

→ Η οθόνη ενδείξεων εμφανίζει **SLEEP** και σειρές επιλογών ώρας: 50, 45, 30, 15, 0, 50.

- Για να απενεργοποιήσετε τον χρονοδιακόπτη ύπνου, πατήστε μία ή περισσότερες φορές το πλήκτρο **SLEEP** στο τηλεχειριστήριο μέχρι να εμφανιστεί το μήνυμα '0' ή ενεργοποιήστε την κατάσταση αναμονής **POWER** /  από τη συσκευή ή από το τηλεχειριστήριο.

Προδιαγραφές

ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ

Ισχύς εξόδου 2 x 2 W RMS
..... 4 W + 4 W MPO
Λόγος σήματος προς θόρυβο ≥ 62 dBA (IEC)
Απόκριση συχνότητας 63 – 16000 Hz, ± 3 dB
Σύνθετη αντίσταση ηχείων 8 Ω
Σύνθετη αντίσταση ακουστικών
..... 32 Ω – 1000 Ω

Συσκευή CD PLAYER

Περιοχή συχνότητων 63 – 16000 Hz
Λόγος σήματος προς θόρυβο 65 dBA

TUNER (ΔΕΛΥΘΣ)

Περιοχή FM 87.5 – 108 MHz
Περιοχή MW 531 – 1602 kHz

ΚΑΛΕΤΟ...ΕΝΟ

Απόκριση συχνότητας

Κανονική κασέτα (τύπος I)
..... 125 – 8000 Hz (8 dB)

Λόγος σήματος προς θόρυβο

Κανονική κασέτα (τύπος I) 34 dBA
Διακυμάνσεις ταχύτητας $\leq 0.4\%$ DIN

ΗΧΕΙΑ

Σύστημα bass reflex

Διαστάσεις (Π x Υ x Μ)
..... 130 x 224.5 x 213 (mm)

ΙΕΝΙΚΕ" f<HPO...ΟΠΙΕ"

Υροδοδοσία AC 220 – 230 X / 50 Θ
Διαστάσεις (Π x Υ x Μ)
..... 168 x 224.5 x 214.5 (mm)
νάρος (με / χωρίς ηχεία)
..... περίπου. 4.6 / 2.25 kg
Κατανάλωση ρεύματος στην κατάσταση
αναμονής < 3 W

Επιφυλάσσονται αλλαγές

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε καμιά περίπτωση δεν πρέπει να επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το σύστημα, διότι κάτι τέτοιο θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Μην ανοίγετε το σύστημα, γιατί υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Σε περίπτωση βλάβης, ελέγξτε πρώτα τα παρακάτω σημεία, προτού πάτε το σύστημα για επισκευή. Εάν δεν μπορείτε να επιλύσετε το πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις υποδείξεις, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας ή το σέρβις.

Πρόβλημα	Αντιμετώπιση
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ CD	
Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "no cd" (Κανένας δίσκος).	– Τοποθετήστε έναν δίσκο. – Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος δεν έχει τοποθετηθεί ανάποδα. – Περιμένετε έως ότου οι υδρατμοί που έχουν συμπυκνωθεί στους φακούς εξατμιστούν. – Αντικαταστήστε ή καθαρίστε το δίσκο: ανατρέξτε στην ενότητα "Συντήρηση". – Χρησιμοποιήστε ένα ολοκληρωμένο CD-RW ή CD-R.
ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΗ ΛΗΨΗ	
Η ραδιοφωνική λήψη δεν είναι καλή.	– Εάν το σήμα είναι πολύ αδύναμο, προσαρμόστε την κεραία ή συνδέστε μία εξωτερική κεραία για καλύτερη λήψη. – Αυξήστε την απόσταση ανάμεσα στο μίνι στερεοφωνικό σας σύστημα και την τηλεόραση ή το βίντεο.
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΣΕΤΟΦΩΝΟΥ/ΕΓΓΡΑΦΗ	
Δεν είναι δυνατή η εγγραφή ή η αναπαραγωγή.	– Καθαρίστε τα μέρη της συσκευής, ανατρέξτε στην ενότητα "Συντήρηση". – Χρησιμοποιήστε μόνον κασέτες τύπου NORMAL (IEC I). – Καλύψτε με ένα κομμάτι αυτοκόλλητης ταινίας την οπή που υπάρχει στη θέση της γλωττίδας.
ΓΕΝΙΚΑ	
Το σύστημα δεν αντιδρά όταν πατάτε τα κουμπιά.	– Αφαιρέστε το βύσμα εναλλασσόμενου and ρεύματος από την πρίζα και επανασυνδέστε το. Θέστε πάλι το σύστημα σε λειτουργία.
Δεν μπορείτε να ακούσετε ήχο ή ο ήχος δεν είναι καλής ποιότητας.	– Ρυθμίστε την ένταση. – Αποσυνδέστε τα ακουστικά. – Βεβαιωθείτε ότι τα ηχεία έχουν συνδεθεί σωστά. – Βεβαιωθείτε ότι το γυμνό καλώδιο του ηχείου έχει στερεωθεί καλά.

Διόρθωση πιθανών βλαβών

Οι έξοδοι ήχου έχουν αντιστραφεί.	– Ελέγξτε τις συνδέσεις των ηχείων και τη θέση τους.
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί σωστά.	– Επιλέξτε την πηγή (για παράδειγμα, CD ή TUNER), προτού πατήσετε το κουμπί λειτουργίας ►, ◀, ▶). – Μειώστε την απόσταση ανάμεσα στο τηλεχειριστήριο και το σύστημα. – Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (σύμβολα +/–), όπως φαίνεται. – Αντικαταστήστε τις μπαταρίες. – Κατευθύνετε το τηλεχειριστήριο προς την κατεύθυνση του αισθητήρα IR του συστήματος.
Ο χρονοδιακόπτης δεν λειτουργεί.	– Ρυθμίστε το ρολόι σωστά. – Πατήστε το TIMER για να ενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη. – Εάν η λειτουργία εγγραφής βρίσκεται σε εξέλιξη, σταματήστε την εγγραφή.
Η ρύθμιση Ρολογιού/Χρονοδιακόπτη έχει σβηστεί.	– Έχει γίνει διακοπή ρεύματος ή το καλώδιο ρεύματος έχει αποσυνδεθεί. Επαναρυθμίστε το ρολόι και το χρονοδιακόπτη.